

On observe que depuis les dernières nouvelles, on tra-
to observe since last news to
 vaille nuit et jour à la Tour. On a envoyé ordre à
work night day Tower to send order
 l'Amiral de mettre à la voile le plus tôt possible. On
Admiral to set sail as soon as possible
 espère qu'il sera en état de le faire vers la fin du
to hope able to do about end
 mois. On parle aussi de mettre un embargo sur tous
month to talk also to lay embargo upon
 les vaisseaux

ship

Quelque bonnes que soient vos raisons, on ne les écou-
good to hear
 tera point.

Quelque bien que l'on ait, il est bon de l'épargner.

fortune good to spare

Quelques richesses que vous ayez, vous ne serez jamais
riches never

content si vous ne bornez vos désirs.

satisfied to bound desire

Quelque rare que soit le véritable amour, il l'est encore
uncommon true love yet

moins que la véritable amitié.

less true friendship

Quelque secrets que soient les mouvemens de l'âme, et
secret motions soul

quelque soin qu'on prenne de les cacher; ils ne sont
care to take hide

pas plus tôt formés qu'ils paraissent sur la figure.

sooner formed to appear face

Quelque peu que vous donniez à un homme reconnais-
little to give thank-

sant, il vous remerciera.

ful to thank

A qui que vous vous adressiez, on vous dira la même
to apply to same

chose.

thing